



شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة المحدودة  
JORDAN DAIRY COMPANY LTD.

للانضمام

\* يورصه عمان

\* الدعم  
الدكتور

معالي رئيس هيئة الأوراق المالية المعتمدة  
البيروت

الرقم / م/مساهمين  
٢٠١٧/٠٢/٠٦

٥/٦ - ٤٩

تحية طيبة وبعد ،  
نرسل لعطوفتكم الميزانية العمومية الموحدة وبيان الدخل الموحد والبيانات الموحدة والإيضاحات  
المصدقه من مدققي الحسابات كما هي بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ .

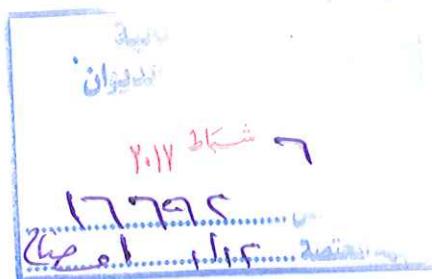
وأقبلوا الامتنان

المدير العام

أشرف محمد مفلح العوراني

شركة الألبان الأردنية المساهمة العامة

نسخة / قسم المساهمين



شەركە ئەلبان ائردىيە (شەركە ئەلبان ائردىيە)

الفايز والمالية الموددة للسنة الـ١٥٣

٢٠١١ / كابون ايلول / ٣١

وېرىزىدەن ئەلبان ائردىيە

شـرـكـةـ الـأـلـبـانـ الـأـرـدـنـيـةـ  
(ـشـرـكـةـ مـسـاـهـةـ عـامـةـ مـهـدوـدةـ)  
ـعـمـانـ -ـ الـأـرـدنـ

المحتويات

تقرير مدقق الحسابات المستقل

فـائـدـةـ

- أ قائمة المركز المالي الموحدة
- ب قائمة الدخل الشامل الموحدة
- ج قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة
- د قائمة التدفقات النقدية الموحدة

إـضـافـاتـ

إيضاحات حول القوائم المالية الموحدة

٢٤ - ١

١٤٠٥/١٥٥/١٣٣٠

### تقرير مدقق الحسابات المستقل

إلى مساهمه :  
شركة الألبان الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
عمان - الأردن

#### الرأي

لقد قمنا بتدقيق البيانات المالية الموحدة لشركة الألبان الأردنية (شركة مساهمة عامة محدودة) ، والتي تتكون من بيان المركز المالي الموحد كما في ٢١/كانون الأول ٢٠١٦، وكل من بيان الدخل الشامل الموحد وبيان التغيرات في حقوق الملكية الموحد وبيان التدفقات النقدية الموحد للسنة المنتهية في ذلك التاريخ، والإيضاحات حول البيانات المالية الموحدة من رقم (٢٤-١) ، بما في ذلك ملخص للسياسات المحاسبية الهامة والمعلومات التوضيحية الأخرى.

في رأينا، إن البيانات المالية الموحدة المرفقة تظهر بصورة عادلة من جميع النواحي الجوهرية المركز المالي للشركة كما في ٢١/كانون الأول ٢٠١٦، وأدائها المالي الموحد وتدفقاتها النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

#### أساس الرأي

لقد قمنا بتدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق. إن مسؤولياتنا وفقاً لهذه المعايير موضحة لاحقاً في تقريرنا ضمن فقرة مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية الموحدة. نحن مستقلين عن الشركة وفقاً للمطلبات الأخلاقية ذات الصلة بأعمال تدقيق البيانات المالية الموحدة بالإضافة بالتزامنا بالمسؤوليات الأخلاقية الأخرى، وفقاً لهذه المطلبات. نعتقد أن بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير أساساً لرأينا حول التدقيق.

#### أمور التدقيق الأساسية

إن أمور التدقيق الهامة هي الأمور التي ، وفقاً لحكمنا المهني، لها الاهتمام الأكبر في تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة للسنة الحالية. إن هذه الأمور تم وضعها في الاعتبار في سياق تدقيقنا للبيانات المالية الموحدة ككل، ولتكوين رأينا حولها، وليس لغرض ابداء رأياً منفصلاً حول هذه الأمور :

#### ١- الدعم المديني :

يمثل مبلغ الدعم المديني الظاهر في البيانات المالية الموحدة للشركة ، المبالغ المترتبة على عملاء المجموعة نتيجة لعمليات البيع الآجل، وهو من أمور التدقيق الهامة كون ان مبلغ تلك الدعم مادي وأهميته النسبية عالية ضمن الموجودات المتداولة للمجموعة .

أهم إجراءات التدقيق التي قمنا بها للتحقق من صحة أرصدة الدعم المديني للمجموعة :

- دراسة وفحص أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بالعمليات المالية الخاصة بالدعم المديني .
- اجراء دراسة تحليلية ومستندية لأرصدة وحركات الدعم المدينة وربطها مع الحسابات ذات العلاقة .
- الحصول على تأييدات خارجية من أصحاب أرصدة الدعم المدينة .
- دراسة مدى كفاية مخصص الدين (الدعم) المشكوك في تحصيلها ، ودراسة تقديرات الإدارة لذلك المخصص .
- دراسة أعمار تلك الدعم والتحقق من الالتزام بسياسات الائتمان الممنوحة من الشركة لعملائها .
- التحقق من صحة العرض والإفصاح والسياسات المحاسبية المتعلقة بالدعم المدينة بما يتفق مع متطلبات معايير التقارير المالية الدولية .

#### **بـ- الممتلكات والآلات والمعدات:**

يمثل المبلغ الظاهر في البيانات المالية الموحدة للشركة قيمة الممتلكات والآلات والمعدات الخاصة بالمجموعة والتي تستخدم في عمليات التشغيل الخاصة بها، وقيمة تلك الموجودات تشكل أهمية نسبية عالية ضمن الموجودات غير المتداولة للمجموعة .

أهم إجراءات التدقيق التي قمنا بها للتحقق من صحة أرصدة الممتلكات والآلات والمعدات :

- دراسة وفحص أنظمة الرقابة الداخلية المتعلقة بالعمليات المالية الخاصة بالممتلكات والآلات والمعدات .
- اجراء دراسة تحليلية ومستندية لأرصدة وحركات الإضافات والاستبعادات التي تمت على حسابات الممتلكات والآلات والمعدات وربطها مع الحسابات ذات العلاقة .
- التحقق من الوجود الفعلي وملکية المجموعة لذاك الممتلكات والآلات والمعدات .
- دراسة تقديرات الإدارة ونسب الاستهلاك الخاصة بالممتلكات والآلات والمعدات .
- التتحقق من عدم وجود مؤشرات تدني في قيمة الممتلكات والآلات والمعدات تستوجب اجراء فحص تدني للقيمة .
- التتحقق من صحة العرض والإفصاح والسياسات المحاسبية بما يتفق مع معايير التقارير المالية الدولية .

#### **جـ- الموجودات البيولوجية :**

يمثل مبلغ الموجودات البيولوجية قيمة الأبقار والعجول والأشجار المشمرة التي تمتلكها المجموعة، وان عملية معالجة وتقييم تلك الأصول معقدة نسبياً .

أهم إجراءات التي قمنا بها للتحقق من صحة أرصدة الموجودات البيولوجية :

- دراسة للتحقق من صحة تقديرات الإدارة لقيم العادلة للموجودات البيولوجية وكيفية معالجة فروقات إعادة التقييم .
- التتحقق من صحة العرض والإفصاح والسياسات المحاسبية الخاصة بالموجودات البيولوجية .
- التتحقق من صحة معالجة عمليات الإضافات والمواليد الجدد وكذلك عمليات الاستبعاد والوفيات والبيع .
- حضور ومراقبة عمليات جرد الموجودات البيولوجية .

#### **مسؤوليات الإدارة والأشخاص المسؤولين عن الحكومة عن البيانات المالية الموحدة**

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد البيانات المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية ومسئولة عن إعداد نظام رقابة داخلي و الذي تعتبره الإدارة ضرورياً لغرض إعداد بيانات مالية موحدة، خالية من أخطاء جوهرية، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ.

إن الإدارة مسؤولة عند إعداد البيانات المالية الموحدة عن تقييم قدرة الشركة على الاستمرار والإفصاح عندما ينطبق ذلك، عن الأمور ذات العلاقة بالاستمرارية واستخدام أساس الاستمرارية المحاسبى، باستثناء وجود نية لدى الإدارة لتصفية الشركة أو لإيقاف اعمالها أو عدم وجود بديل واقعي غير ذلك.

ان الأشخاص المسؤولين عن الحكومة هم المسؤولين على الاشراف على إجراءات التقارير المالية.

#### **مسؤولية المدقق حول تدقيق البيانات المالية الموحدة**

ان اهدافنا هي الحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة ككل خالية من الأخطاء الجوهرية، سواء كانت ناشئة عن الاحتيال أو الخطأ، وإصدار تقريرنا والذي يتضمن رأينا.

التأكيد المعقول هو مستوى عال من التأكيد، ولكنه ليس ضمانة بأن التدقيق الذي تم القيام به وفقاً للمعايير الدولية للتدعيق سيكشف دائماً أي خطأ جوهرى، إن وجد.

ان الأخطاء يمكن أن تنشأ من الاحتيال أو الخطأ، وتعتبر جوهرية إذا كانت، بشكل فردي أو إجمالي، ممكن أن تؤثر بشكل معقول على القرارات الاقتصادية المتخذة من قبل المستخدمين على أساس هذه البيانات المالية الموحدة.

جزء من عملية التدقيق وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق، نقوم بعمارة الاجتهاد المهني والمحافظة على تطبيق مبدأ الشك المهني خلال التدقيق، بالإضافة إلى:

- تحديد وتقييم مخاطر الأخطاء الجوهرية في البيانات المالية الموحدة، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو خطأ، وكذلك تصميم وتنفيذ إجراءات تدقيق مستجيبة لتلك المخاطر، والحصول على أدلة تدقيق كافية ومناسبة لتوفر أساساً لرأينا. ان خطر عدم اكتشاف الأخطاء الجوهرية الناتجة عن احتيال أعلى من الخطأ الناتج عن الخطأ، حيث ان الاحتيال قد يشتمل على التواطؤ أو التزوير أو الحذف المتعمد أو سوء التمثيل أو تجاوز لأنظمة الرقابة الداخلية.
- الحصول على فهم لأنظمة الرقابة الداخلية ذات الصلة بالتدقيق لغاييات تصميم إجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف، وليس لغرض إبداء رأي حول فعالية أنظمة الرقابة الداخلية في الشركة.
- تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعه ومدى مقولية التقديرات المحاسبية والإيضاحات ذات العلاقة المعدة من قبل الإدارة.

• الاستنتاج حول ملائمة استخدام الإدارة لأساس الاستثمارية المحاسبى، وبناءً على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها، فيما إذا كان هنالك وجود لعدم تيقن جوهري يتعلق بأحداث أو ظروف يمكن أن تثير شكًا جوهريا حول قدرة الشركة على الاستمرار. إذا استنتجنا عدم وجود تيقن جوهري، فإنه يتطلب منا أن نلفت الانتباه في تقرير التدقيق إلى الإيضاحات ذات العلاقة في البيانات المالية الموحدة، وإذا كان الإفصاح عن هذه المعلومات غير ملائم، فإننا سوف نقوم بتعديل رأينا. إن استنتاجاتنا تعتمد على أدلة التدقيق التي تم الحصول عليها حتى تاريخ تقرير التدقيق. ومع ذلك، فإنه من الممكن أن تتسبب أحداث أو ظروف مستقبلية في الحد من قدرة الشركة على الاستمرار.

• تقييم العرض العام والشكل والمحتوى للبيانات المالية الموحدة بما فيها الإفصاحات وفيما إذا كانت البيانات المالية الموحدة تمثل المعاملات والأحداث بشكل يحقق العرض العادل.

• الحصول على أدلة تدقيق كافية وملائمة حول المعلومات المالية للمنشآت أو أنشطة الاعمال ضمن المجموعة لإبداء رأي حول البيانات المالية الموحدة. نحن مسؤولون عن التوجيه والإشراف والإجازة على تدقيق المجموعة. نحن نبقى مسؤولين بالمطلق عن تقرير التدقيق.

لقد تواصلنا مع الأشخاص المسؤولين عن الحكومة بخصوص نطاق وتوقيت التدقيق المخطط له وملحوظات التدقيق الهامة، بما في ذلك أي نقاط ضعف هامة في نظام الرقابة الداخلية التي تم تحديدها خلال تدقيقنا.

لقد زودنا أيضاً الأشخاص المسؤولين عن الحكومة بتصریح حول التزامنا بمتطلبات السلوك المهني المتعلقة بالاستقلالية، وإبلاغهم عن جميع العلاقات والأمور الأخرى التي من الممكن أن تؤثر على استقلاليتنا وكذلك الإجراءات الوقائية إن وجدت.

من تلك الأمور التي تم إيصالها إلى الأشخاص المسؤولين عن الحكومة، قمنا بتحديد الأمور الأكثر أهمية في تدقيق البيانات المالية الموحدة لسنة الحالية وهي بالتالي أمور التدقيق الأساسية. نقوم بوصف هذه الأمور في تقرير التدقيق إلا إذا كان هنالك قانون أو تشريع يحول دون الإفصاح عن ذلك الأمر، أو في حالات نادرة جداً، والتي تقرر بها عدم الإفصاح عن ذلك الأمر في تقريرنا، لوجود اثار سلبية متوقعة ان تتفوّق المنفعة العامة من تلك الإفصاحات.

#### تقرير حول المتطلبات القانونية والتشريعية الأخرى

تحتفظ الشركة بسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية، وتتفق من كافة النواحي الجوهرية مع البيانات المالية الموحدة المرفقة واننا نوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

دوبيك وشركاه  
أعضاء مجموعة ليدينم ادم اليانس الدولية  
د. رفيق توفيق الدوبيك  
جازة محارسة رقم ٣٨٦



٣٠١٧/كانون الثاني/٢٠١٧  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

**قائمة (أ)**

**شركة الأمل لأن الأردنية  
(شركة مساهمة عامة محدودة)  
لهمان - الأردن  
قائمة المركز المالي الموحدة كما في ٣١ كانون الأول / ٢٠١٥ و ٣٠١٦**

الموجودات	الموجودات	ايضاح	٢٠١٦	٢٠١٥	دينار اردني
<u>نقد ونقد معادل</u>	<u>شيكات برسام التحصيل</u>		٥٣٢ ٥٢٧	١ ٢٨٣ ٣١٨	١ ٢٨٣ ٣١٨
موجودات مالية بالقيمة العادلة من خال بندو الدخل الشامل	موجودات مالية بالقيمة العادلة من شيكات برسام التحصيل		٢ ٢٣٣ ٣٢٩	٨٤٥ ٣٥٧	٨٤٥ ٣٥٧
<u>ذمم مدينة ، بالصافي مخزون ، بالصافي اعتمادات مستدبة وبواصص أرصدة مدينة أخرى</u>	<u>موجودات غير المتداوله</u>		١٨٢ ٩١٩	٣٢٢ ٣٨٥	٣٢٢ ٣٨٥
ممتلكات والألت ومعدات موجودات بيولوجية	<u>ممتلكات ومعدات تحت التجهيز</u>		١ ٩٢٩ ٢٤٣	٢ ١١٦ ٥٦٧	٢ ١١٦ ٥٦٧
ممتلكات ومعدات تحت التجهيز	<u>مجموع الموجودات غير المتداوله</u>		١ ٤١١ ٧٣٨	١ ٣٥٤ ١١٦	١ ٣٥٤ ١١٦
<u>مجموع الموجودات</u>	<u>المطلوبات وحقوق الملكية</u>		٢٣٠ ٥٠٧	٦٩ ٩٨٣	٦٩ ٩٨٣
<u>أرصدة دائنة أخرى</u>	<u>المطلوبات المتداوله</u>		٢١٣ ٤٦٣	٣٠١ ٠٣٧	٣٠١ ٠٣٧
<u>بنوك دائنه</u>	<u>قرض قصير الأجل</u>		٦ ٧٣٣ ٧٢٦	٦ ٢٩٢ ٧٦٣	٦ ٢٩٢ ٧٦٣
أوراق دفع	<u>أوراق دفع</u>		٣ ٦١٩ ١٥٤	٣ ٤٦٤ ٢٨٩	٣ ٤٦٤ ٢٨٩
<u>أرصدة دائنة أخرى</u>	<u>ذمم دائنه</u>		١ ٦٤٦ ٨٢٥	١ ٥٦٨ ٢٤٣	١ ٥٦٨ ٢٤٣
<u>رأس المال</u>	<u>رأس المال</u>		١ ٣٨٥ ٧٧٣	٢٧٦ ٤٥٨	٢٧٦ ٤٥٨
<u>احتياطي اجي لاري</u>	<u>احتياطي اجي لاري</u>		٦ ٦٥١ ٧٥٢	٥ ٣٠٨ ٩٩٠	٥ ٣٠٨ ٩٩٠
<u>احتياطي اجي لاري</u>	<u>أعلاوه اصدار</u>		١٣ ٣٨٥ ٤٧٨	١١ ٦٠١ ٧٥٣	١١ ٦٠١ ٧٥٣
<u>أعلاوه اصدار</u>	<u>أرباح م دوره</u>		=====	=====	=====
<u>أرباح م دوره</u>	<u>صافي حقوق الملكية</u>		٣ ٣٤٦ ٨٧٧	٢ ١٢٣ ٣٢٧	٢ ١٢٣ ٣٢٧
<u>صافي حقوق الملكية</u>	<u>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</u>		٦٤ ١٥٨	...	...
<u>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</u>	<u>أرصدة دائنة أخرى</u>		٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠	٤ ٠٠٠ ٠٠٠
<u>أرصدة دائنة أخرى</u>	<u>احتياطي اجي لاري</u>		١ ٤٦٢ ١١١	١ ٣٣١ ٦٢٣	١ ٣٣١ ٦٢٣
<u>احتياطي اجي لاري</u>	<u>احتياطي اجي لاري</u>		٢٦٢ ٥٠٠	١ ٣٤٥ ٤١٧	٢٦٢ ٥٠٠
<u>احتياطي اجي لاري</u>	<u>أعلاوه اصدار</u>		١ ٣٤٥ ٤١٧	٢ ٥٣٨ ٨٨٦	١ ٣٤٥ ٤١٧
<u>أعلاوه اصدار</u>	<u>أرباح م دوره</u>		٢ ٩٠٤ ٤١٥	٩ ٤٧٨ ٤٢٦	٢ ٥٣٨ ٨٨٦
<u>أرباح م دوره</u>	<u>صافي حقوق الملكية</u>		٩ ٩٧٤ ٤٤٣	١١ ٦٠١ ٧٥٣	٩ ٤٧٨ ٤٢٦
<u>صافي حقوق الملكية</u>	<u>مجموع المطلوبات وحقوق الملكية</u>		١٣ ٣٨٥ ٤٧٨	=====	=====

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها"

**قائمة (ب)**

**شـرـكـةـ الـأـلـبـانـ الـأـرـدـنـيـةـ**  
**(شـرـكـةـ مـسـاـهـةـ عـامـةـ مـهـمـوـدةـ)**  
**عـهـانـ -ـ الـأـرـدـنـ**  
**قـائـمـةـ الدـخـلـ الشـامـلـ المـوـحـدـةـ لـلـسـنـةـ ٢ـ٠ـ١ـ٦ـ وـ ٢ـ٠ـ١ـ٥ـ**  
**فـيـ ٣ـ١ـ /ـ كـاـلـونـ الـأـوـلـ /ـ ٢ـ٠ـ١ـ٦ـ وـ ٢ـ٠ـ١ـ٥ـ**

٢٠١٥	٢٠١٦	ايضاح	
دينـارـ اـرـدـنـيـ	دينـارـ اـرـدـنـيـ		<b>بنـودـ الدـخـلـ الشـامـلـ :</b>
١٦٦٥٠٣٧٩	١٥٦٧٢٤١٨		صـافـيـ المـبـيعـاتـ
<u>(١٣٣٣٨٧٨٢)</u>	<u>(١٣١٥٠٨١١)</u>	١٤	تكـالـفـ المـبـيعـاتـ
٣٣١١٥٩٧	٢٥٢١٦٠٧		<b>مجـمـلـ الـرـجـ</b>
( ٩٤١٨٧٤)	( ١٠٠٩١٢٥)	١٦	مـصـارـيفـ بـيـعـ وـتـوزـيـعـ
( ٦٨٦٠٨٣)	( ٧٣٣٨٧٢)	١٧	مـصـارـيفـ إـادـارـيـةـ وـعـمـومـيـةـ
( ٧٠٠٠)	( ٧٣٠٠٠)	١٨	مـخـصـصـاتـ مـخـالـفـةـ
( ١١٣٥٥٥)	( ١٣١٧٢٢)		استـهـلاـكـاتـ
( ١٥٠٩)	( ٣٠٠١)		فوـائدـ وـمـصـارـيفـ بـنـكـيـةـ
١٣٤٢٢	٧٦٢٤١		التـغـيـرـ فـيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ لـلـمـوـجـودـاتـ الـبـيـولـوـجـيـةـ
١٨٠٩١	١١٧٤٤٩		إـيرـادـاتـ أـخـرىـ
٣٨٨٢٠	٠٠٠		إـيرـادـاتـ تـوزـيـعـاتـ اـربـاحـ
( ٢٤٥١)	( ٥٤٠)		عمـوـلـاتـ شـراءـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ
( ٤٣٣٧٧)	( ٥٥٥٥)		(خـاسـئـ) بـيـعـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ
<u>٢٦٨٣١</u>	<u>( ٣٧٤٦٥)</u>		مـنـ خـلـالـ بـنـودـ الدـخـلـ الشـامـلـ
١٥٤٩٩١٢	٧٢١٠١٧		فـروـقـاتـ تـقـيـيمـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ
( ٥٥٠٠)	٠٠٠		مـنـ خـلـالـ بـنـودـ الدـخـلـ الشـامـلـ
( ٢٢٥٠٠)	٠٠٠		<b>رـبـحـ السـنـةـ قـبـلـ الضـرـبـيةـ وـالمـخـصـصـاتـ</b>
( ٢٢٥٠٠)	( ٢٥٠٠٠)		مـخـصـصـ ضـرـبـيـةـ الدـخـلـ
<u>١٤٣٩٩١٢</u>	<u>٦٩٦٠١٧</u>		مـكـافـأـةـ أـعـضـاءـ مـجـلسـ الإـادـارـةـ -ـ شـرـكـةـ الـأـلـبـانـ الـأـرـدـنـيـةـ
%٣٦	%١٧,٤٠		مـكـافـأـةـ أـعـضـاءـ هـيـةـ المـديـريـنـ -ـ شـرـكـةـ التـابـعـةـ
<u>٤٠٠٠٠٠</u>	<u>٤٠٠٠٠٠</u>		رـبـحـ السـنـةـ بـعـدـ الضـرـبـيةـ وـالمـخـصـصـاتـ /ـ الدـخـلـ الشـامـلـ
			<b>الـعـادـ علىـ السـهـمـ منـ الدـخـلـ الشـامـلـ لـلـسـنـةـ</b>
			<b>المـعـدـلـ المـرـجـحـ لـعـدـدـ الـأـسـهـمـ</b>

**"انـ الإـيـضاـحـاتـ الـمـرـفـقـةـ تـشـكـلـ جـزـءـاـ مـنـ هـذـهـ الـقـوـاءـمـ وـتـقـرأـ مـعـهـاـ"**

**شركة الأردنية للأستثمار**  
(شركة مساهمة عامة محدودة)

**قائمة التغير في حقوق الملكية الموحدة للسنتين**  
منتهي في ٣١ كانون الأول / ٢٠١٦ و ٣١ كانون الأول / ٢٠١٥

البيان	رأس المال	احتياطي إيجار	علاوة إيجار	احتياطي إيجار	غير متحفظة	المجموع
بيان الأرباح	بيان الأرباح	بيان الأرباح	بيان الأرباح	بيان الأرباح	بيان الأرباح	بيان الأرباح
٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول	٢٠١٤ / ٣١ كتوت الأول
ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل	ريع السنة بعد الضريبة والمخصصات / الدخل الشامل
توزيعات ارباح	توزيعات ارباح	توزيعات ارباح	توزيعات ارباح	توزيعات ارباح	توزيعات ارباح	توزيعات ارباح
المحوال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري	المحال للاحتياطي الإيجاري
الرصيد كما في ٣١ كتوت الأول / ٢٠١٤	٢٣٣١ ٦٢٣	١٣٣١ ٦٢٣	٢٦٦٢ ٥٠٠	٢٣٠٩ ٦٢٢	٢٣٩ ٣٦٤	٩٤٧٨ ٣٩٦
زيادة الدين الضريبي والمخصصات / الدخل الشامل	...	...	...	٦٤٦ ٦٠٧	٦٩٦ ٠١٧	٦٩٦ ٠١٧
توزيعات ارباح	...	...	...	٢٠٠ ٠٠٠	(٢٠٠ ٠٠٠)	(٢٠٠ ٠٠٠)
المحوال للاحتياطي الإيجاري	...	...	...	١٣٠ ٤٨٨	(١٣٠ ٤٨٨)	...
الرصيد كما في ٣١ كتوت الأول / ٢٠١٤	٢٦٩٥ ٧٤١	١٣٤٥ ٤١٧	٣٦٩ ٥٠٠	٢٦٩٤ ٤٣	٩٥٧٤ ٤٤٣	٩٥٧٤ ٤٤٣
الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معاً	==	==	==	==	==	==

**قائمة (٤)**

**شـركـة الأـلـبـان الـأـرـدـنـيـة**  
**(شـركـة مـسـاـهـة عـامـة مـهـوـدة)**  
**عـهـان - الـأـرـدن**  
**قـائـمـة التـدـفـقـات الـنـقـديـة الـمـوـحـدـة لـلـسـنـتـيـن الـمـذـكـورـيـن**  
**فـي ٣١ / كانـونـالـأـولـ / ٢٠١٦ و ٢٠١٥**

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينـارـ اـرـدـنـيـ	دينـارـ اـرـدـنـيـ	<b>الـبـانـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ التـشـغـيلـ</b>
١٤٣٩٩١٢	٦٩٦٠١٧	ربحـ السـنـةـ بـعـدـ الضـرـبـيـةـ وـالـمـخـصـصـاتـ / الدـخـلـ الشـامـلـ
٦٦٧١٥٤	٧٢٩٠٣٥	<b>تعـدـيلـاتـ</b>
١٨٠٠٠	٩٨٠٠٠	استـهـلاـكـاتـ
( ١٥٧٢١)	( ٣١٥٤٦)	مـخـصـصـاتـ
( ١٣٤٢٢)	( ٧٦٢٤١)	أـربـاحـ بـيعـ مـمـتـكـاتـ وـآـلـاتـ وـمـعـدـاتـ
( ٢٦٨٣١)	٣٧٤٦٥	التـغـيـرـ فـيـ الـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ لـلـمـوـجـودـاتـ الـبـيـولـوـجـيـةـ
٢٢٣١٠٩٢	١٤٥٢٧٣٠	فـروـقـاتـ تـقـيـيمـ مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ
( ٤٩٠٧٧٢)	( ١٢٧٣٥٩٨)	أـربـاحـ التـشـغـيلـ قـبـلـ التـغـيـرـ فـيـ بـنـوـدـ رـأـسـ المـالـ العـامـلـ
٥٤٧٣٧٠	( ٩٣٦٢٢)	ذـمـمـ مـديـنـةـ وـأـرـصـدـةـ مـديـنـةـ أـخـرىـ
( ٤٤٢٦٢٥)	٧٩٤٧٧٩	مـخـزـونـ
٤٦١٥٥٨	١٠٢٠٠١	ذـمـمـ دـائـنةـ وـأـرـصـدـةـ دـائـنةـ أـخـرىـ
٢٣٠٦٦٢٣	٩٨٢٢٩٠	مـوـجـودـاتـ مـالـيـةـ بـالـقـيـمـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـلـالـ
( ٤١١٧٧٥)	( ٨٥٢٣٥٤)	بـنـوـدـ الدـخـلـ الشـامـلـ
...	( ٢٣٤١)	<b>صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ التـشـغـيلـ</b>
( ٢٣٨٨٣٨)	( ١١٠٩٣١٥)	<b>الـتـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ الـاسـتـثـمـارـ</b>
( ٦٥٠٦١٣)	( ١٩٦٤٠١٠)	مـمـتـكـاتـ وـآـلـاتـ وـمـعـدـاتـ
( ١٢٢٣٨١)	٢٩٨٠٥٥	مـوـجـودـاتـ بـيـولـوـجـيـةـ
( ٨٠٠٠٠)	( ٢٠٠٠٠)	مـمـتـكـاتـ وـمـعـدـاتـ تـحـتـ التـجـهـيزـ
( ٢٤٠٤١٦)	( ٦٢٨٤)	<b>صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ الـاسـتـثـمـارـ</b>
...	١٣٩١٥٨	<b>الـتـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ التـموـيلـ</b>
( ١٦٧٧٩٧)	٢٣٠٩٢٩	بـنـوـكـ دـائـنةـ
٤٨٨٢١٣	( ٧٥٠٧٩١)	تـوزـيعـاتـ اـربـاحـ
٧٩٥١٠٥	١٢٨٣٣١٨	أـورـاقـ دـفعـ
١٢٨٣٣١٨	٥٣٢٥٢٧	قـرـضـ
=====	=====	<b>صـافـيـ التـدـفـقـاتـ الـنـقـديـةـ مـنـ عـمـلـيـاتـ التـموـيلـ</b>
		صـافـيـ التـغـيـرـ فـيـ النـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ
		الـنـقـدـ الـمـعـادـلـ فـيـ بـداـيـةـ السـنـةـ
		<b>الـنـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ فـيـ نـهاـيـةـ السـنـةـ</b>

"إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً من هذه القوائم وتقرأ معها"

**شركة الألبان الأردنية**  
**(شركة مساهمة عامة محدودة)**  
**عمان - الأردن**  
**إيجارات حول القوائم المالية الموحدة**  
**لعام ٢٠١٦م**

- ١ - **تأسيس الشركة وطبيعة أعمالها :**

**١- تأسيس الشركة :**

تأسست شركة الألبان الأردنية كشركة مساهمة عامة محدودة وسجلت في سجل الشركات المساهمة العامة لدى مراقبة الشركات بوزارة الصناعة والتجارة تحت رقم ( ٦٨ ) بتاريخ ٢٩/٣/١٩٦٨ وقد قامت بتوفيق أوضاعها بتاريخ ١٠/كانون الأول / ١٩٨٩ .  
بـ- تم اقرار القوائم المالية من قبل مجلس الإدارة بتاريخ ٣٠/كانون الثاني / ٢٠١٧ وهي خاضعة لموافقة الهيئة العامة للمساهمين .

**٢- غايات الشركة وطبيعة أعمالها :**

إنشاء مصانع لانتاج الألبان ومشتقاتها، إقامة المشاريع والصناعات ذات العلاقة بصناعة الألبان وتسويق منتجاتها والاتجار بها .

- ٢ -

**السياسات المحاسبية المتبعة :**

تم عرض القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً للمعايير الدولية لإعداد التقارير المالية والتفسيرات ذات العلاقة الصادرة عن لجنة تفسير المعايير الدولية لإعداد التقارير المالية، وفيما يلي ملخصا لأهم السياسات المحاسبية المتبعة:

**١- معايير التقارير المالية المعدلة :**

قامت الشركة بتطبيق التعديلات على متطلبات المعايير الصادرة سابقاً عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات المحاسبية الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية بتاريخ نفاذها والتي أصبحت سارية المفعول خلال السنة الحالية وهي:

- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ( ١٠ ) البيانات المالية الموحدة .
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ( ١١ ) الترتيبات المشتركة .
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ( ١٢ ) الإفصاح عن الحصص في المنشآت الأخرى .
- المعيار الدولي لإعداد التقارير المالية ( ١٤ ) حسابات التأجيل التنظيمية .
- معيار المحاسبة الدولي ( ١ ) عرض البيانات المالية .
- معيار المحاسبة الدولي ( ٦ ) الممتلكات والمصانع والمعدات .
- معيار المحاسبة الدولي ( ٢٧ ) البيانات المالية المنفصلة .
- معيار المحاسبة الدولي ( ٢٨ ) الاستثمارات في المنشآت الزميلة والمشاريع المشتركة .
- معيار المحاسبة الدولي ( ٣٨ ) الأصول غير الملموسة .
- معيار المحاسبة الدولي ( ٤١ ) الزراعة .
- التعديلات على تطوير وتحسينات المعايير للسنوات ٢٠١٤-٢٠١٢ .

**بـ - أسس اعداد القوائم المالية الموحدة :**

- ♦ تم اعداد القوائم المالية الموحدة للشركة وشراكتها التابعة وفقاً للمعايير الصادرة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية والتفسيرات الصادرة عن لجنة تفسيرات التقارير المالية الدولية المنبثقة عن مجلس معايير المحاسبة الدولية ،
- ♦ تم اعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكالفة التاريخية باستثناء الموجودات المالية التي تظهر بالقيمة العادلة ،
- ♦ ان الدينار الأردني هو عملة اظهار القوائم المالية الموحدة والذي يمثل العملة الرئيسية للشركة ،

وفيما يلي أسس توحيد القوائم المالية:

- ١- تتضمن القوائم المالية الموحدة القوائم المالية للشركة الأم والقوائم المالية للشركات التابعة لها والشركات الخاضعة لسيطرتها، وتحقيق السيطرة في حال كان للشركة الأم السلطة على الشركة المستثمر فيها، وتعرضها (حق التصرف) للعوائد المختلفة الناتجة عن استثمارها في الشركة المستثمر فيها، ولها حقوق في تلك العوائد، وكذلك لديها القدرة على استخدام سيطرتها للتأثير على عوائد الشركة المستثمر بها، ويتم استبعاد المعاملات والأرصدة والإيرادات والمصروفات فيما بين الشركة الأم والشركات التابعة ،
- ٢- يتم اعداد القوائم المالية للشركات التابعة كما في نفس تاريخ القوائم المالية للشركة الأم وباستخدام نفس السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم ، إذا كانت الشركات التابعة تتبع سياسات محاسبية تختلف عن تلك المتتبعة في الشركة الأم فيتم اجراء التعديلات اللازمة على القوائم المالية للشركات التابعة للتطابق مع السياسات المحاسبية المتتبعة في الشركة الأم ،
- ٣- يتم توحيد نتائج اعمال الشركات التابعة في قائمة الدخل الشامل الموحدة من تاريخ تملكها وهو التاريخ الذي يتم فيه فعلياً انتقال سيطرة الشركة الأم على الشركات التابعة ، يتم توحيد نتائج اعمال الشركات التابعة التي يتم التخلص منها في قائمة الدخل الشامل الموحدة حتى التاريخ الذي تفقد الشركة فيه السيطرة على الشركات التابعة ،
- ٤- تمتلك الشركة ما نسبته ١٠٠% من رأس مال الشركة التابعة ( شركة المها للاستثمار الزراعي والحيواني ) ذات مسؤولية محدودة " وبالبالغ ( ١٠٠٠٠٠ ) دينار ، علماً بان القوائم المالية للشركة التابعة كما بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ تظهر بان مجموع موجодاتها تبلغ ( ٢٩٧ ٢٩٧ ٦٠٨١ ) دينار وبلغ ربح السنة بعد المخصصات / الدخل الشامل للشركة التابعة ( ١٢١ ١٢١ ٣٥٦ ) دينار وبلغ صافي حقوق الملكية ( ٩٢٨ ٩٢٣ ) دينار ولأغراض اعداد القوائم المالية المنفصلة يتم معالجة الاستثمار في الشركات التابعة حسب طريقة التكالفة مع الاعتراف بأي تدنى في قيمة الاستثمار - ان وجدت - ، ويتم إثبات الأرباح من الاستثمار في الشركة التابعة عند إقرار الهيئة العامة للشركة التابعة توزيع الأرباح ،

### **٤- الممتلكات والآلات والمعدات :**

يتم اثبات كافة الممتلكات والآلات والمعدات بالتكلفة التاريخية مطروحا منها - باستثناء الأرضي - الاستهلاك المترافق وإيقاف دائم في قيمتها ، وتتبع الشركة طريقة القسط الثابت في احتساب الاستهلاك على الممتلكات والآلات والمعدات باستخدام متوسط النسب السنوية التالية :

<b>البـانـر</b>	<b>نـسـبـةـاـلـسـتـهـلـاـكـ</b>
سيارات	%٢٠ - ١٥
ثلاجـات	%١٢
عـدـوـاـت	%٢٥ - ١٠
أجهـزةـوـآـلـات	%٢٠ - ١٠
تمـدـيـدـاتـصـحـيـة	%١٠
محـابـابـالـبـانـر	%١٠
الأـثـاث	%٢٥ - ٩
آـلـاتـوـمـاـكـاـزـات	%٢٥ - ٨
أـجـهـزـةـالـمـخـبـرـ	%٢٥ - ٨
تمـدـيـدـاتـكـهـرـبـائـيـة	%١٠ - %٥
محـطـةـالـتـقـيـيـة	%١٠ - ٤
أـجـهـزـةـمـكـتـبـ	%٢٥ - ٢,٥
أـبـنـيـةـوـهـنـاجـرـ	%١٠ - ٢

في حالة استبعاد أي من الممتلكات والآلات والمعدات فيتم حذف القيمة المسجلة للأصل المستبعد والاستهلاك المترافق بتاريخ الاستبعاد من الحسابات وترحل النتيجة سواء ربح أو خسارة إلى قائمة الدخل الشامل . يتم رسملة الإضافات والتحسينات المادية بالتكلفة ، أما مصاريف الصيانة والتوصيل فيتم تحديدها على العمليات الجارية حال حدوثها .

### **٥- المـوـجـودـاتـالـبـيـوـلـوـجـيـةـ :**

١- يتم قياس الأبقار بمقدار قيمتها العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع . ويتم تحديد القيمة العادلة للأبقار بناء على أسعار السوق في المنطقة المحلية للأبقار ذات العمر والسلالة والميزة الجينية المماثلة . ويتم قياس الحليب مبدئيا بمقدار قيمته العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع في وقت الحليب . ويتم تحديد القيمة العادلة للحليب بناء على أسعار السوق في المنطقة المحلية ، أما العجول (الذكور ) فيتم الاعتراف بالأرباح المتحققة عن بيعها فقط عند القيام بعملية البيع حيث لا يتم الاحتفاظ بها لمدة زمنية طويلة .

٢- أما المـوـجـودـاتـالـبـيـوـلـوـجـيـةـ الأخرى ( الأشجار ) فيتم قياسها بقيمتها العادلة مخصوصا منها التكاليف المقدرة عند نقطة البيع .

**٥- نتائج الربح :**

- ♦ يتم تحقق الإيرادات من المبيعات عند شحن البضاعة وإصدار الفاتورة للعميل .
- ♦ يتم تحقق إيرادات الفوائد على أساس زمني بحيث يعكس العائد الفعلي على الموجودات .
- ♦ يتم تحقق توزيعات أرباح الاستثمارات عند اقرارها من قبل الجهات العامة للشركات المستثمر بها .
- ♦ يتم تحقق الإيرادات والمصاريف الأخرى على أساس الاستحقاق .

**٦- المفزون وقطع الغيار والمواد الأولية :**

- ♦ يتم تسعير البضاعة الجاهزة المشتراة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتحدد التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .
- ♦ يتم تسعير البضاعة الجاهزة المصنعة بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة باستخدام طريقة متوسط سعر الكلفة المرجح .
- ♦ يتم تسعير المنتجات تحت التصنيع بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتتضمن الكلفة مصاريف التصنيع المباشرة مع تحويل جزء من مصاريف التصنيع غير المباشرة حسب مرحلة التصنيع باستخدام متوسط سعر الكلفة المرجح حسب كل مرحلة من مراحل الانتاج .
- ♦ يتم تسعير المواد الخام بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتبني التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .
- ♦ يتم تسعير قطع الغيار واللوازم بالتكلفة أو صافي القيمة البيعية أيهما أقل ، وتبني التكلفة على أساس الوارد أولاً صادر أولاً .

**٧- استخدام التقديرات :**

يتطلب اعداد القوائم المالية المرفقة القيام بتقديرات واجهادات لبعض البنود في القوائم المالية عند تطبيق السياسات المحاسبية ومن أمثلة ذلك تقدير مخصص التدني للديون كما تقوم الإداره بإجراء تقديرات مستقبلية لأمور غير مؤكدة في نهاية السنة المالية والتي قد تؤدي إلى مخاطر هامة ومن المحتمل ان تتسبب في اجراء تعديلات جوهريه في أرصدة الموجودات والمطلوبات الظاهره في القوائم المالية خلال السنة القادمه ومن أمثلة ذلك المخصصات المختلفه والقضايا والمطالبات المقامه على الشركه .

**٨- الدعم المدينه:**

تسجل الدعم المدينه بمبلغ الفاتورة الأصلى بعد تنزيل المبالغ المقدر عدم تحصيلها، يتم عمل تقدير للديون المشكوك في تحصيلها وتشطب الديون المعدومة عندما لا يكون هناك احتمال لتحقيلها .

#### **٤- الـالـدـمـ الدـائـنـةـ وـالـمـبـالـغـ المـسـتـحـقـةـ الدـفـعـ:**

يتم إثبات الدعم الدائنة والمبالغ المستحقة الدفع عند استلام البضائع والخدمات من قبل الشركة سواء تمت المطالبة بها من قبل المورد أو لم تتم .

#### **٥- الـنـقـدـ وـالـنـقـدـ الـمـعـادـلـ:**

لأهداف إعداد قائمة التدفقات النقدية الموحدة، فإن بند النقد والنقد المعادل يتمثل في النقد في الصندوق والحسابات الجارية والودائع لدى البنوك . يطرح من بند النقد والنقد المعادل حسابات البنوك المكشوفة التي تتذبذب بين المدين والدائن خلال السنة .

#### **٦- الـاعـتـرـافـ فـيـ الأـصـوـلـ وـالـالـلـزـاـهـاتـ الـمـالـيـةـ:**

يتم الاعتراف في الأصول والالتزامات المالية للشركة بثبات من سنة لأخرى على أساس طريقة المحاسبة بتاريخ المتاجرة .

#### **٧- الـأـدـوـاتـ الـمـالـيـةـ:**

تعرف الأداة المالية بأنها أي عقد ينبع عنه أصل مالي في منشأة والتزام مالي أو أداة حقوق ملكية في منشأة أخرى، تتألف الأدوات المالية للشركة بشكل رئيسي من النقد وأرصدة البنوك والدعم المدينة والدائنة والأوراق المالية .

#### **٨- نـقـدـ وـنـقـدـ مـعـادـلـ:**

٢٠١٥	٢٠١٦	المجموع
دينار اردني	دينار اردني	ان
٤٠ ١٤٤	١٤٩ ١٦٣	البي
١ ٢٤٣ ١٧٤	٣٨٣ ٣٦٤	دوق
<hr/> ١ ٢٨٣ ٣١٨	<hr/> ٥٣٢ ٥٢٧	<hr/> البن
=====	=====	=====

#### **٩- مـوـجـوـدـاتـ مـالـيـةـ بـالـقـبـيـةـ الـعـادـلـةـ مـنـ خـالـلـ بـنـوـدـ الدـخـلـ الشـاهـلـ:**

٢٠١٥	٢٠١٦	المجموع
دينار اردني	دينار اردني	ان
٤٨٠ ٢٢٥	٣٦٤ ٥١٤	كلفة أدوات حقوق الملكية
( ١٥٧ ٨٩٠ )	( ١٨١ ٥٩٥ )	تسوية القيمة العادلة
<hr/> ٣٢٢ ٣٨٥	<hr/> ١٨٢ ٩١٩	<hr/> =====
=====	=====	=====

يمثل هذا البند قيمة استثمارات الشركة في مجموعة من الشركات المدرجة في بورصة عمان ويتم إدارة هذه المحفظة من قبل إدارة الشركة .

-٥- ذمم مدينة ، بالصافي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٢٣٦٦٧٩٠	٢١٧٢٤٢٦	ذمم مدينة
( ٢٥٠ ٢٢٣ )	( ٢٤٣ ١٨٣ )	مخصص ذمم مشكوك
=====	=====	في تحصيلها
٢١١٦٥٦٧	١٩٢٩٢٤٣	المجموع
=====	=====	

-٦- مفزون ، بالصافي :

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٥٣٦ ٨٩٧	٥٢١ ٦٩٤	قطع غير سار
٣٠٠ ٦٧٩	٣٦٣ ٣٤١	أعلاف
٢١٤ ٩٩٠	٢٩٧ ٤٩٣	مواد أولية
١٩١ ٧٧٥	٢١٩ ٣٥٧	مواد تعبئة
٢٥٠ ٦٢٤	١٨٨ ٥٤٨	بضاعة تامة الصنع وتحت التصنيع
١٠ ٥٤٧	١٤ ٠٠٥	مستودع للأوازم
١٥ ٠٧٥	٧ ٧٧١	موداد بيطرة
٣٤٦	٢ ٣٤٦	مستودع الثلاجات
=====	=====	
١٥٢٠٩٣٣	١٦١٤٠٠٠	المجموع
( ١٦٦ ٨١٧ )	( ٢٠٢ ٨١٧ )	مخصص بضاعة راكدة وقطع غيار
=====	=====	
١٣٥٤١١٦	١٤١١٧٣٨	
=====	=====	

-٧-

٢٠١٥	٢٠١٦	
<u>دینار اردنی</u>	<u>دینار اردنی</u>	<u>البيان</u>
٩٤٩٥٧	١١٥١٩٣	ذمم موظفين
٣١٦٣٦	٣٨٠٤٠	مصاريف مدفوعة مقدما
٣٠٤٠٨	٣٠٤٠٨	تأمينات مستردة
٢٢٨١١	٢٩٨٢٢	مطالبات تحت التحصيل
١٢١٢٢٥	٠٠٠	دفعات مقدمة/مقاولين
٣٠١٠٣٧	٢١٣٤٦٣	<b>المجموع</b>
=====	=====	

١٠٣ - ممتلكات وآلات ومعدات شركة الألبان الأردنية:

٢٠١٣ - مملوكة للأستثمار الزراعي والبيئي (شركة التابعة) :

٩-

#### موجودات ببولوجية (الشركة التابعة) :

تحتفظ الشركة بعدد (٤١٢) بقرة قادرة على انتاج الحليب و (٥٤٢) بکيره حوامل سيتم إدخالهم للإنتاج الفعلي خلال العام ٢٠١٧ و (٨٦٣) عجلة تتم تربيتها لانتاج الحليب في المستقبل ، وعجل ذكور عدد (٥٧) عجلًا محتفظ بهم لغرض بيعهم في الاجل القريب ، وكذلك تحافظ الشركة بموجودات ببولوجية نباتية تتمثل في مجموعة من الأشجار المثمرة .

١٠-

#### بنوك دائنة:

يمثل حسابات الجاري مدین الخاصة بالشركة من البنك العربي والبنك الأردني الكويتي .

١١-

#### فرض:

٢٠١٦	افتراض قروض تسدد	البنك
المجموع	خلال عام	بعد عام
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني
١٣٩١٥٨	٦٤١٥٨	٧٥٠٠٠

قرض البنك الأردني الكويتي

\* وقعت الشركة بتاريخ ٢٠١٦/٣/١٠ اتفاقية قرض مع البنك الأردني الكويتي بمبلغ (٦٠٠٠٠٠) دينار لتمويل شراء ماكنات جديدة لمصنع البلاستيك وبفائدة سنوية (%) ٣,٥ حيث تم الاتفاق على ان يتم تسديد القرض بموجب ٢٤ قسط قيمة كل منها (٢٥٠٠٠) دينار ويستحق أول قسط بعد سنة من تاريخ المنح وذلك حسب فترة السماح (سنة) المذكورة ضمن العقد المذكور بأعلاه .

٢٠١٥	٢٠١٦	البـ
دينار أردني	دينار أردني	ان
٣٦٣٥٤٨	٣٦٩٧١٧	أمانات المساهمـن
١٤٥٠٨١	١٤٧٨٩٤	مصاريف مستحـنة
٨٣٠٢٩	٣٣٩٢٧	مخصص ضريبـة دخل
٥٥٠٠٠	٢٥٠٠٠	مكافأـة أعضـاء مجلس الإدارـة وهـيـة المديـرين
٠٠٠	٢٥٠٠٠	مخصص نهـاية الخـدمة
٢٢٤٠١	٢٤٢٧٣	أمانات الضمان الاجتماعيـ
١٨٤٨٤	٢٤٠٣١	مخصص الاجـازـات
٣١٢٢٠	١٩٣٦٤	أمانات ضـريبـة المـبيعـات
١٢٨٨٥	١٢٨٣٠	مخصص عـامـ
١٠٠١١	١٠٠١١	مخصص القـضـائـاـ
٢٩٢٩٩	٧٠٣١	أمانـات مختـافـة
٤٩	٤٤٨	أمانـات ضـريبـة الدـخـلـ
٧٧١٠٠٧	٦٩٩٥٢٦	المجموع
=====	=====	

١٣- رأس المال والاحتياطيات:

**أ- رأس المال:**

طرأت عدة زيادات على رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع ليصبح (٤٠٠٠٠٠) دينار أردني مقسم إلى (٤٠٠٠٠٠) سهم .

**ب- الاحتياطي الاحتياطي:**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب والمخصصات بنسبة ١٠% وهو غير قابل للتوزيع على المساهمين .

**ج- الاحتياطي الاحتياطي:**

تمثل المبالغ المتجمعة في هذا الحساب ما تم تحويله من الأرباح السنوية قبل الضرائب والمخصصات ويُخضع لموافقة الهيئة العامة للمساهمين عند اقتطاعه وتوزيعه أو التصرف به طبقاً لأحكام قانون الشركات النافذ .

**د- علاوة الإصدار:**

يمثل هذا البند الفرق ما بين القيمة الاسمية للأسهم المطروحة للاكتتاب وإجمالي القيمة المستوفاة من المكتتبين ب تلك الأسهم .

أ - تكاليف مبيعات شركة الألبان الأردنية :

٢٠١٥	٢٠١٦	البيان
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح
٢٧٧ ٨٥٨	٢٥٠ ٦٢٤	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع أول المدة
٦ ٤٣٤ ١٧٧	٦ ٠٠٣ ٣٠٧	مواد أولية مستخدمة في الإنتاج
١ ٤٧٧ ١٥٦	١ ٦٩٥ ٩٨٢	مصاريف صناعية
-----	-----	-----
٨ ١٨٩ ١٩١	٧ ٩٤٩ ٩١٣	تكلفة البضاعة المعدة للبيع
( ٢٥٠ ٦٢٤)	( ١٨٨ ٥٤٨)	بضاعة جاهزة وتحت التصنيع اخر المدة
-----	-----	المجموع
٧ ٩٣٨ ٥٦٧	٧ ٧٦١ ٣٦٥	

ب - تكاليف مبيعات شركة المها لاستثمار الزراعي والحيواني (الشركة التابعة) :

٢٠١٥	٢٠١٦	البيان
دينار اردني	دينار اردني	ايضاح
٥ ٣٠٧ ٨٥٦	٥ ٢٨٥ ٧٣٧	مصاريف مزرعة الابقار
٩٢ ٣٥٩	١٠٣ ٧٠٩	مصاريف مزرعة الاشجار
-----	-----	المجموع
٥ ٤٠٠ ٢١٥	٥ ٣٨٩ ٤٤٦	
-----	-----	الإجمالي (أ + ب)
١٣ ٣٣٨ ٧٨٢	١٣ ١٥٠ ٨١١	

١-١٠ مصاريف مناسبة :

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٥٥٥ ٩٠٤	٦٤٢ ٩١٠	رواتب وأجور وملحقاتها
٢٩٨ ١٠٥	٣٢١ ٧٤٧	كهرباء ومياه وهاتف
٢٢٥ ٢٥٩	٢٦٢ ٢٨٢	استهلاك
٩٨ ٥٨٤	١٦٣ ١٨٥	صيانة
١١٠ ١٣٢	١٢١ ٢٤٤	ضمان اجتماعي وصندوق التوفير
١٠٩ ٠٣١	٩٧ ٩٦٦	محروقات وزيوت
٣٤ ٥٦٦	٣٥ ٨٠٩	مواد تنظيف
١٨ ٤٢٨	١٩ ٠٥٥	حبر طابع
١٠ ١٦٩	٨ ٥١٥	مصاريف سيارات
٣ ٢٥٠	٥ ٨٩٦	ملابس عمال
٤ ٣٥٢	٥ ٥٠٩	مصاريف مختبر
٣ ٧٥٦	٤ ٨٢٩	أخرى
٤ ٣٢٣	٤ ٣٧٦	تأمين موجودات
١ ٢٩٧	١ ٧٤٧	رسوم واشتراكات
٠٠٠	٨٦٢	مصاريف طبية
<hr/> ١ ٤٧٧ ١٥٦	<hr/> ١ ٦٩٥ ٩٨٢	المجموع
<hr/> <hr/>	<hr/> <hr/>	

٤-١٥ مصاريف مذوعة الابفار :

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البران
٤ ٢٣٧ ١٤٢	٤ ٢٤٧ ٣٣٨	تجزئة الابقار
٣٢٣ ١٢٨	٣٣٢ ٣٤٥	استهلاك
٢٧٧ ٣٤٧	٢٣٦ ٧٥٠	علاجات وأدوية ولوازم بيطريه
١٤٤ ٢٧٩	١٥٧ ٥٧٢	رواتب وأجور وملحقاتها
٩٦ ١١٠	٨٧ ٤٦١	كهرباء ومياه
٦٨ ٣٦١	٥٧ ٢٦٩	محروقات وزيوت
٥٣ ١٤١	٥٤ ٢٣٠	مصاريف سيارات وآليات
٤١ ٣٥٢	٤٩ ٩٨١	نظافة
٣٨ ٣١٠	٣٦ ٥٥٨	صيانة آلات
١٧ ٧٨٨	١٩ ٦٣٧	الضمان الاجتماعي
٩ ٠٣٤	٥ ٨٨٨	صيانة أبنية وأجهزة مكتبية
٣٧٣	٣١٧	ملابس عمال
٠٠٠	١٩٧	أخرى
١ ٤٩١	١٩٤	لوازم منامة
=====	=====	المجموع
٥ ٣٠٧ ٨٥٦	٥ ٢٨٥ ٧٣٧	

٣- مصاريف مذوعة الأشجار :

٢٠١٥	٢٠١٦	
<u>دينار اردني</u>	<u>دينار اردني</u>	<u>الدينار</u>
٥٠٧٣٠	٥١٦٠١	كهرباء
٧٧	٢٠٤١٩	مصاريف بيع منتجات زراعية
٢٤٦٤٢	١٧٥٠٥	رواتب وأجور وملحقاتها
٣٠٩٠	٦٢٨٢	علاجات وأسمدة واشتال زراعية
٢٩١٣	٢٧٤٢	تقليم الاشجار
٥٢١١	٢٦٨٦	استهلاك العدد والأدوات
٣٠٨٨	٢٠١٠	الضمان الاجتماعي
٣١٥	٢٦٥	صيانة آلات
٢٢٩٣	١٩٩	لوازم ري وزراعة
=====		المجموع
٩٢٣٥٩	١٠٣٧٠٩	
=====		

١٦- مصاريف بيع ونفاذ:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	الدينار
٤١٣ ٨٤٠	٤٦٨ ٧٤٠	رواتب وأجور وملحقاتها
١٧٢ ٦٤٥	١٤٨ ٢٣٩	محروقات سيارات
١٣٧ ٧٧١	١٢٩ ٦٣٨	عمولات
٦٦ ٠٧٣	٩١ ١٩٦	عطاء
٧٧ ٠٦٠	٨٥ ٥٢١	ضمان اجتماعي وصندوق التوفير
٤٦ ٦٧٧	٤١ ١٩٧	مصاريف سيارات
٠٠٠	٢٠ ٠٠٠	حملات تسويق
١٣ ٢٦٢	١٣ ٧٦٦	تأمين سيارات
٤ ٥٨٣	٣ ٤٦٥	فرطاسبية
٢ ٤١٠	٢ ٢٨١	إيجارات
٤ ٥٣٦	٢ ٠٩٢	صيانة ثلاجات
١ ٧٦٧	١ ٤٢٦	متفرق
٧٠٨	١ ٤٢٤	تنمية
٥٤٢	١٤٠	مصاريف طباعة
<hr/> ٩٤١ ٨٧٤	<hr/> ١٠٠٩ ١٢٥	المجموع
=====	=====	

-١٧- مصاريف إدارية وعمومية:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٤١٣ ٣٧١	٤٤٢ ٧٩٩	رواتب وأجور وملحقاتها
٧٠ ٧٨٥	٧١ ٨٢٣	مصاريف طير
٦٤ ١٣٠	٦٤ ٥٢٩	ضمان اجتماعي وصندوق التوفير
٢٦ ١٩٠	٢٦ ٨٥٦	رسوم حكومية واشتراكات
٢٢ ٢٦١	٢١ ١٩٤	بوفي
١٩ ٤٨٠	١٩ ٩٤٤	اعباب مهنية
١٩ ٨٠٠	١٨ ٠٠٠	تقىلات أعضاء مجلس الإدارة
١١ ٦٩٣	١٣ ٧٠٦	بريد وهاون
٠٠٠	١٠ ٠٠٠	مخصص اجزاء
٦ ٩٠٤	٧ ٥٦٩	قرطاسي
٨ ٣٨٦	٧ ٤٠٣	مصاريف سيارات
١ ٤٦٧	٥ ٦٦٩	تقىلات وسفر
٤ ٣١٨	٥ ٤٣٣	ضياف
٣ ٤٩٦	٤ ٥٢٩	دعائية واعلان
٣ ٩٣١	٣ ٩٢٤	تأمين
٥ ٩٥٣	٣ ٢٩٨	تبرعات واكراميات
٢ ٠٩٥	٢ ٧٩٧	صيانت
٠٠٠	٢ ٤٠٩	اجازات مدفوعة
١ ٢٠٠	١ ٢٠٠	ألعاب مراقبة الشركات
٦٢٣	٧٩٠	مصاريف قضائية
<hr/>		
٦٨٦ ٠٨٣	٧٣٣ ٨٧٢	المجموع
<hr/>		

-١٨- مخصصات مذكورة:

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٠٠٠	٣٦ ٠٠٠	مخصص بضاعة
٠٠٠	٢٥ ٠٠٠	مخصص نهاية الخدمة
١٠ ٠٠٠	١٢ ٠٠٠	مخصص اجزاء غير مدفوعة
٦٠ ٠٠٠	٠٠٠	مخصص ديون مشكوك في تحصيلها
<hr/>		
٧٠ ٠٠٠	٧٣ ٠٠٠	المجموع
<hr/>		

**١٩- التزامات محددة :**

يوجد على الشركة الأم والشركة التابعة بتاريخ القوائم المالية الالتزامات المحتملة التالية :

٢٠١٥	٢٠١٦	
دينار اردني	دينار اردني	البيان
٤٦٢ ١٠٠	٦٠٧ ٢٤٠	اعتمادات مستندية وبوالص
٣١٦ ٨٥٠	٤٣٨ ٩٣٦	كفالات بنكية
٧٧٨ ٩٥٠	١٠٤٦ ١٧٦	المجموع
=====	=====	

**٤٠- ضريبة الدخل :**

- ♦ تمت مناقشة وتسوية نتائج أعمال الشركة الأم حتى نهاية عام ٢٠١٤ مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات .
- ♦ تم تقديم كشف التقدير الذاتي عن نتائج أعمال الشركة الأم للعام ٢٠١٥ ولم تقم دائرة ضريبة الدخل والمبيعات بمراجعة سجلات الشركة عن ذلك العام حتى تاريخه .
- ♦ تمت مناقشة وتسوية نتائج أعمال الشركة التابعة حتى نهاية عام ٢٠١٤ مع دائرة ضريبة الدخل والمبيعات .

**٤١- توزيعات الأرباح :**

- أ- الأرباح القابلة للتوزيع كما بتاريخ ٢٠١٦/١٢/٣١ تبلغ (٧٤١ ٢٦٥) دينار وذلك بعد طرح قيمة الأرباح غير المحققة بموجب تعليمات هيئة الأوراق المالية والبالغة (٦٧٤ ٢٧٨) دينار .
- ب- قررت الهيئة العامة العادلة في اجتماعها المنعقد بتاريخ ٢٠١٦/٤/٩ توزيع ما نسبته (٥%) كأرباح نقدية صافية من رأس المال المكتتب به توزع من رصيد الأرباح المدورة كما في ٢٠١٥/١٢/٣١ .

القطاعات التشغيلية : ٤٣-

♦ تقوم الشركة الأم والشركة التابعة بممارسة أعمالهما من خلال الأنشطة الرئيسية التالية :

١- نشاط صناعي :

يشمل إنتاج وبيع منتجات الألبان المتنوعة والعبوات البلاستيكية المتنوعة .

٢- نشاط مزارع الأبقار والأشجار :

يشمل تسمين وتربيه الأبقار والأغنام والعجول وإقامة المزارع والمتاجر بمنتجاتها .

٣- نشاط استثماري :

يشمل الاستثمار في موجودات مالية .

♦ يبين الجدول التالي عرض لنتائج القطاعات التشغيلية للشركاتين :

٢٠١٦	نشاط المزارع	نشاط استثماري	نشاط صناعي	أ- معلومات الدخل الشامل:
دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	دينار أردني	صافي المبيعات
١٥ ٦٧٢ ٤١٨	٠٠٠	٦ ٩١٧ ٣٧٠	٨ ٧٥٥ ٠٤٨	تكلفة المبيعات
(١٣ ١٥٠ ٨١١)	٠٠٠	(٥ ٣٨٩ ٤٤٦)	(٧ ٧٦١ ٣٦٥)	
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٢٥٢١ ٦٠٧	٠٠٠	١ ٥٢٧ ٩٢٤	٩٩٣ ٦٨٣	مجمل الربح
( ٩٦٦ ٥٩٥)				مصاريف غير موزعة
( ٣٧ ٤٦٥)	( ٣٧ ٤٦٥)	٠٠٠	٠٠٠	(خسائر) موزعة
١١٧ ٤٤٩	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	إيرادات غير موزعة
٧٠ ٦٨٦	( ٥ ٥٥٥)	٧٦ ٢٤١	٠٠٠	مكاسب غير متحققة
( ١٠٠٩ ٦٦٥)	( ٥٤٠)	٠٠٠	( ١٠٠٩ ١٢٥)	مصاريف موزعة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
٦٩٦ ٠١٧				ربح السنة بعد الضريبة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	والخصصات / الدخل الشامل

ب- معلومات أخرى

١٢ ٨٥٢ ٩٥١	٠٠٠	٦ ٠٨٠ ٣٢٣	٦ ٧٧٢ ٦٢٨	موجودات القطاع باستثناء النقدية
٥٣٢ ٥٢٧	٠٠٠	٠٠٠	٠٠٠	موجودات غير موزعة
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	
١٣ ٣٨٥ ٤٧٨				مجموع الموجودات
<hr/>	<hr/>	<hr/>	<hr/>	

### ٣٣- الأدوات المالية:

#### أ- القيمة العادلة:

إن القيمة الدفترية للأدوات المالية المتمثلة في النقد، الذمم المدينة والدائنة، والقروض

تقارب قيمتها العادلة .

وتبين الإيضاحات حول هذه القوائم المالية القيم العادلة لهذه الأدوات المالية، كما تبين

بعض السياسات المحاسبية الطرق المستخدمة في تقدير هذه الأدوات .

#### ب- مخاطر الائتمان:

تحتفظ الشركة بالأرصدة والودائع لدى مؤسسات مصرية ذات ائتمان مناسب .

#### ج- مخاطر السعر:

##### • مخاطر سعر السوق:

وتعرف بأنه الخطر الذي ينتج عنه تقلب في قيمة الأدوات المالية نتيجة التغير في

أسعار السوق . إن الأدوات المالية الظاهرة في قائمة المركز المالي الموحدة غير

خاضعة لمخاطر سعر السوق .

##### • مخاطر تقلبات العملة:

يعرف خطر تقلبات العملة بأنه الخطر الناتج عن تذبذب في قيمة الأدوات المالية

نتيجة التغير في سعر صرف العملات ، إن المخاطرة المتعلقة بالأدوات المالية

المسماة بالدولار الأمريكي متداولة نظراً لثبات سعر صرف الدينار الأردني مقابل

الدولار الأمريكي، أما مخاطر العملات الأخرى فيتم معالجتها في القوائم المالية ،

##### • مخاطر سعر الفائدة:

إن الأدوات المالية في قائمة المركز المالي الموحدة غير خاضعة لمخاطر أسعار

الفوائد باستثناء التسهيلات والتسهيلات البنكية الخاضعة لتعليمات الجهات الرقابية

ذات العلاقة .

### ٣٤- عام:

يراعى اثر تعليمات هيئة الأوراق المالية وقانون الشركات الأردني فيما يتعلق باحتساب

الاحتياطي الإجباري على الأرباح المتحققة فقط وكذلك فصل الأرباح غير المتحققة في بند

الأرباح المدوره مع مراعاة القيود المفروضة على توزيع الأرباح غير المتحققة .